

ژین

«ژین» ب کوردی و ئنگلیزی

www.jeenuazadi.com

قور ب زهفتی و پاشی گوتن: «وهرن دا ئەم بو خو باژێرهکی و کهلهکی ئاڤا بکهین سه‌ری وی بگه‌هیتن ئەسمانا، و دئ ناهه‌کی بو هه‌تا هه‌تایی بو خو ده‌یین، دا ئەم ل سه‌ر هه‌می ریئ عه‌درئ په‌لاته و مشه‌خت نه‌بین.»

و خودئ هاته خوارئ داکو ئەوی باژێر و کهله‌ها مروفا ده‌ست ب ئاڤا کرنا وی کری ببینت. و خودئ گوت: «هه‌که‌ر ئیک ملله‌ت بن ب ئیک زمانی بناخفن، هیش ژ ده‌ستپیکئ ئەڤ تشته‌ کرن. ڤیجا چ تشتی وان بڤیت بکن ل ده‌ف وان زه‌حمه‌ت نابت. وهرن دا ئەم بچین خوارئ و ئەزمانئ وان په‌لاته‌کین داکو که‌س د ئەزمانئ که‌سی نه‌گه‌هت.»

و هوسا خودانی ل سه‌ر ریئ عه‌درئ هه‌می په‌لاته و مشه‌خت کرن و ده‌ست ژ ئاڤا کرنا باژێر به‌ردان. ژ به‌ر هندئ ناهئ وی باژێر کرن «بابل» چونکو خودئ ئەزمانئ هه‌می خه‌لکی عه‌درئ تیکشه‌لاند و پاشی هه‌ر ژ ویرئ ل سه‌ر ریئ عه‌درئ هه‌می په‌لاته و مشه‌خت کرن.»

پاشی خودئ گوت موسای و موسای گو خه‌لکی: «ب نه‌هه‌قی ب ناهئ خودانی - خودایی خو - نه‌ئاخفه، چونکو خودان وی که‌سی سزا ددت یئ ب نه‌هه‌قی ب ناهئ وی بناخفت.»

وه‌ختئ پیغه‌مبه‌ر عیسا ل سه‌ر عه‌درئ بی، وی گوت خه‌لکی: «قه‌ت سیند نه‌خون: نه‌ ب ئەسمانی، چونکو ئەو ته‌ختئ خودئ یه، و نه‌ ب عه‌درئ، چونکو ئەو جهی پیت وی یه، و نه‌ ب ئورشه‌لیمی، چونکو ئەو باژێرئ پاشایی مه‌زنه، و نه‌ ب سه‌رئ خو ژئ، چونکو تو نه‌شیی میه‌کی ب تنئ ژئ سپی یان ره‌ش بکی. بلا ئاخفتنا وه، «به‌لی» «به‌لی» بت و «نه‌خیر» «نه‌خیر» بت، و ژ قئ پیغه‌تر ژ خرابیی یه.»

گه‌له‌ک مروفل دنایی مه‌ ب نه‌هه‌قی ب ناهئ خودئ ب کار دنین. هه‌ر ده‌م وه‌سا دبیزن: «یا خودئ!» و «ب خودئ!» - و راسته یارمه‌تیئ خودئ یا جدی ناخوازن. چونکو تژی هوسا دناخفن، ئەم باوه‌ر دکین «چ نینه، ئەز ژئ دئ هوسا بیژم.» به‌لی چ هه‌یه. گه‌له‌ک قه‌درئ خودئ ناگرن و پیا وی ناکن.

بلا ئەم کرینا تاعه‌تا خودئ بکین و زمانی مه‌ ب قه‌درئ وی بیژین.

مروفل ژ گیانه‌وه‌را فه‌رقه، فه‌رقئ هه‌ی ب ئاخفتنی. مروفل په‌یفا ب کار دنین دا بناخفن ل گه‌ل ئیک و دوو.

ژ ده‌می ئاده‌می و هه‌وائئ هه‌تا ده‌می پیغه‌مبه‌ر نوحی مروفا به‌س یك زمان دناخفت. به‌لی نوکه پتر ژ 6000 زمان ل دنایی هه‌ی.

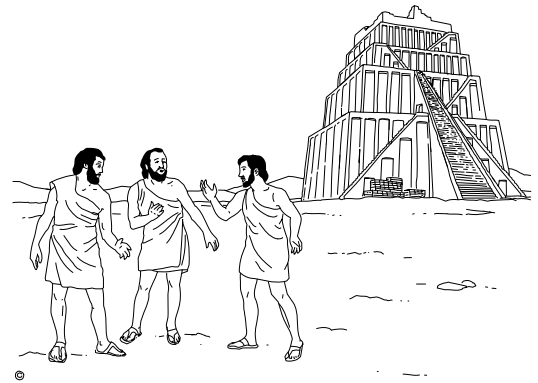
پاشی ره‌شه ئاڤئ (فه‌یه‌زان) هه‌می - ئەوی مه‌زن کو هه‌می عه‌در ژ بلی مالا نوحی و خیزانا وی و هنده‌ک ژ گیانه‌وه‌را خراب کر.

پشتی هنگئ هه‌ر سئ کورپت نوحی و ژنیت وان بچیک و نه‌قی هه‌بین - هه‌تا جاره‌ک دی تژی مروفل هه‌بین - تژی ملله‌ت ل دنایی. به‌لی نه‌ینه‌وا (باژێرئ میسل) ژ ده‌ستئ نه‌مرودی (کورپئ کوشی، کورپئ حامی، کورپئ نوحی) ئاڤا کری.

ل وی ده‌می خودئ تژی زمان چیکرن چونکو مروفل خه‌لکی تاعه‌تا خودئ نه‌دکر. پشتی ره‌شه ئاڤئ، خودئ گوت نوحی و کورپت وی، «به‌ری بدن و زیده بن و عه‌درئ تژی بکن.» کورپت نوحی پیا وی کر (به‌ری دان و زیده بین)، به‌لی پیا وی نه‌کر چونکو عه‌درئ تژی نه‌کر. به‌لی، هه‌می مروفل ماین ل ئیک جهی و خودئ نه‌رازی بی.

ئەڤ میژوه چیکرنا زمانا ژ ده‌ستئ خودئ یه. ئەڤه ژ پشکا 10 ی ژ پرتوکا ل «ده‌ستپیکرن» ی و ژ ده‌ستئ پیغه‌مبه‌ر موسای نفیسی.

که‌له‌ا «بابل»



«خه‌لکی عه‌درئ هه‌مییا ب ئیک زمانی دناخفتن. ده‌می بارکیرن بو ره‌خی رۆژه‌لاتئ ده‌شته‌ک ل عه‌درئ «شینعاری» دیتن و ل ویرئ ئاکنجی بین. ئینا هنده‌کا گوته هنده‌کا: «وهرن دا ئەم باشترین ل بنیت باش قه‌لاندی چیکین.» به‌را ب ل بنیت قه‌لاندی بگوهورپین و

نازادیا راستی چیه؟

[Hippocratic Oath] یان سیندا له زانیه [Lasagna Oath].

بیک و زافا ل مه ری ژ به ری خودی و خیزان و هه قالا سیندی دخن دا حه ژ ئیک و دوو بکن - هه کهر ژیان باشه یان نه باشه - په تا ئیک ژ وان مرت.

دهیک و باب بیئت باوهریا عیسایی دکن بچیکیت خو بینن ل دیری و سیندی ژ به ری خودی و هه لکی دیری دخون دا بچیک خودان دکن ب ریکا نامیسا خودی.

ئه فه حه می نومونیت سیندی نه بیئت جدی ل عه ده تی نه مریکه . پیئقی یه ئه م بینن بیا خو خودی پاشایی مه یه و ئه و ده ستور و سه روکی مه یه - و ئه م پیئقی یه ژیانیت خو بژین ب ریکا نامیسا خودی یه .

وه ختی مه راست یی هه ی و راستی بزاین و تی بگه هین، دی بو مه نازادیا راستی هه بت. نازادیا راستی نه ب سیاسه تی یه . به لی نازادیا راستی ب دلی مه یه . تژی مروف بیئت هه یین ل وه لاته کی «نازاد» دژین، به لی وان نازاد نینه چونکو ب ژیانیت وان نازادی نینه . و تژی مروف بیئت هه یین ل وه لاتیت شوعی کو نازادی ب سیاسه تی نینه، به لی ئه و مروف نادای بیئت هه یین چونکو راستی یی هه ی. بلا راست بزانه .

سیندکرن گرنکه ل وه لاتیت مه و ل عه دتیت مه . ئه فه هه هنده ک به حسا سیندکرن نه مریکه دکت.

سه روک، دادور، به ره فان، و سه ریاز پیئقی یه سیندی بخون بو وه لاتی خو و بو ده ستوری. پشتی هلبزارتنا خو، سه روکی نه مریکه ل کومبینی سیندی دخوت. پیئقی یه ئه و ده ستی چه پی ل سه ر ئنجیلی ده ینت و ده ستی راستی راکت و سیندی بخوت دی ب ووچدان ده ستوری کار بینت. سیندا وی ئه فه هه یه .

ئه ز ئه فه جدی سیندی دخوم کو ئه ز دی ب راستی کاری سه روکی بگرم و دی ده ستوری نه مریکه پاریز کم و پاریزم.

- سیندا سه روکی، ل ده ستوری نه مریکه

ل دادگه هی، پیئقی یه پؤلیس و شاهد سیندی بخون دا راستی بیژن و تشته ک دی نابیژن.

هه کهر موشه ختی دقیت جنسی نه مریکه وه ربگرت، پیئقی یه بخت کومبینه کی و ده ستی راستی راکت و دلسوزیا نه مریکه سیندا بخوت. ئه وان ژی پیئقی یه بیژت دلسوزیا وه لاتی که فن نینه . هه کهر مروفه ک دبت دختور ل نه مریکه، پیئقی یه سیندا نامیس یا ئه خلاق، سنجی و پیشه کار بکن ب سیندا هپوکراتک

نازادی - هه کهر ره هه بت - دی گول زی شین بت.

- جورج واشینگتن

ئه ییوب

ژیا نا ئه ییوبی

زه لاهمه ل عه درئ «عوس» دژیا نا ئی وی
 «ئه ییوب» بی. ئه و زه لاهمه کئی باش و بی کیماتی
 بی. و ژ خودئ دترسا. و خو ژ خرابیی ددا
 ره خه کئی و ئه ییوبی هفت کور و سئ کچ رادان.
 و هژمارا که لوپه لئ وی گه هشته هفت هزار سه را
 ژ مها و سئ هزار ژ حیشترا، و پینج سه د جوتیت
 چیل و پینج سه د که را. به لئ خزمه ت کاریت وی
 گه له ک بین. و ئه ف زه لاهمه ژ حه می زه لامیت
 روژه لاتئ مه زتر بی. و کوریت وی فیر بین کو
 خوارنیت بهر فره ل مالیت خودان و داخوازا
 هر سئ خوشکیت خو دکرن داکو بشکداریئ تیدا
 بکن. و ده می روژیت داخواز کرنا خوارنئ ب
 دوماهی دهاتن، ئه ییوبی گازی دکره کوریت خو،
 و ئه و پیروز دکرن و هیشتا سپیدئ زی رادی. و
 ل دویف هژمارا وان ئه وی گوریت سوتنئ
 پیشکیش دکرن و دگوت: «نه وه کو کوریت من
 گوته ه د دهره قا خودئ دا کرین و گوتنیت
 نه باش گوته خودئ و ئه ییوب ل سه ر فی
 چه ندئ بهر ده و ام بی.

خودئ ده ستیرئ دده ئبلیسی

ئه ییوبی ب تاقی بکت

و روژه کئی ئبلیس ل ده ف خودانی ئاماده بی.
 ئینا خودانی پسار ئبلیسی کر: «تو ژ کیفه
 دئی؟» ئینا ئبلیسی به رسف دا: «ژ گه رپانا
 عه درئ و ئه ز دنا ف دا گه رام.» ئینا خودانی گوته
 ئبلیسی: «ئهرئ، ته بهرئ خو دا کوئلئ من
 ئه ییوبی؟ که س وه کو وی ل عه درئ نینه - ئه و
 زه لاهمه کی بی کیماتی به - و ژ خودئ دترست و
 خو ژ خرابیی دده ره خه کئی.» ئینا ئبلیسی
 به رسف دا: «ئهرئ ما ب هر وه ئه ییوب ژ
 خودئ دترست؟ مانه ته ل دوریت وی و ل دوریت
 مالا وی و هه چیی هه می ته کوتان کریه؟ ته حه می

کاریت وی بیته پیروز کرین. و ته عه در ژ
 که لوپه لیت وی تژی کرن. به لئ هه کهر تو ژئ
 بستینی، دئ د ریئ ته دا جقینا دته ته.» ئینا
 خودانی گوته ئبلیسی: «ئه فه ئه ز دئ هه چیی
 هه می ده مه ده ستئ ته و ل ژیر ده سته لاتئ یا
 ته، به لئ ده ستئ خو دریز نه که بی داکو ژیا نئ
 بگه هینی بی.»

ویران کرنا کوریت ئه ییوبی و ده وله مندئ یا وی

و روژه کئی کوریت ئه ییوبی و کچیت وی ل مالا
 برایی خو بی مه زن دخوارن و مه ی فه دخوارن.
 ئیک هات ده ف ئه ییوبی و گوته: «ده می چیل
 کیلان دکر و ده وار ب ره خ وان فه دچهرین،
 هیرش که ریت «سه به ئیا» ب سه ره مه دا گرتن. و
 تالان کرن و ب ده فی شیرئ خولام کوشتن. و ئه ز
 ب تنئ قورتال بیم داکو بئیم نوکه بگه هینم ته.»
 و ده می ئه و دنا خفت، ئیکئ دی هات و گوت:
 «باروفه ک ژ ئه سمانا هاته خوارئ و په ز و خولام
 حه می سوتن و خوارن. و ئه ز ب تنئ قورتال بیم
 دا نوکه بگه هینم ته.» ده می وی دنا خفت، بی
 سئ هات و گوت: «سئ تیپ ژ کلدانیا هیرش
 ئینانه سه ره مه، و حیشت تالان کرن خولام ب
 ده فی شیرئ کوشتن. و ئه ز ب تنئ قورتال بیم دا
 نوکه بگه هینم ته.» و هیشتا ئه فی دنا خفت بی
 چارئ هات و گوت: «کوریت ته و کچیت ته
 دخوارن و مه ی فه دخوارن ل مالا برایی خو بی
 مه زن. بایه کئی دژوار ژ بهر بی هات، و هر چار
 کوریت خانی ئبخستن و که ته سه ره وان و حه می
 مرن و ئه ز ب تنئ قورتال بیم دا بئیم نوکه
 بگه هینم ته.» ئینا ئه ییوب رابی و جوکبی خو
 دراند. و پرچا سه رئ خو بری و خو چا ف چا فکی
 هاقیته عه درئ و خودئ په رست و گوت: «ئه ز
 ریز ژ رکی ده یکا خو ده رکه تم، و دئ ریز فه گهریم
 ویرا هه نئ. خودانی دا و بر، و بلا نا ئی خودانی

پیروز بت.» ل فی حه می ئه ییوب د دهره قا
 خودئ دا خه له ت نه بی و چ کاریت هه له له
 نه کرن.

تاقیکرنا ئه ییوبی یا دووی

و جاره کا دی ئبلیسی ل ده ف خودانی ب
 ریزگرتن ئاماده بی. ئینا خودانی گوته ئبلیسی:
 «ئهرئ، ته بهرئ خو دا کوئلئ من ئه ییوبی؟ ئه و
 زه لاهه کی باشه و بی کیماتی به. و که س وه کو وی
 نینه. و ژ خودئ دترست و خو ژ خرابیی دده
 ره خه کئی و هه تا فی گاشئ بی ل سه ر وی بی
 کیماتی به. و هر چه نده ته ئه ز ل وی حرژاندم
 داکو بیئ ئه گه ر ویران بکم.» ئینا ئبلیسی
 به رسف دا: «پیست ب پیستی! هندی مروفه
 هه چیی هه می دده داکو گوری خو بکت، به لئ
 ده می تو ده ست دکیه هه سستی و گوشتئ وی، ئه و
 هینگی دئ دریی ته دا جقینا دته ته.» ئینا
 خودانی گوته ئبلیسی: «ئه فه ئه ز دئ ده
 ده ستئ ته، به لئ ده رونا وی بپاریزه.»

ئه ییوب توشی کولکا دبت

ئینا ئبلیس ژ ده ف خودانی چوو، و ئه ییوب
 توشی کولکا کر و حه می له شئ وی فه گرت - هر
 ژ گوپیتکا سه رئ وی و هه تا بنئ پیت وی تیکدا
 بینه کولک. ئینا ئه ییوب د نیفا خولئ دا رینشت و
 ده ست هاقیته قافکه کئی و کولکیت خو پی
 خوراندن. ئینا ژنا وی گوته: «ئهرئ هه تا فی
 گاشئ تو ل سه ر بی کیماتی یا خو مای؟ جقینا
 بکه خودئ و بمره.» ئینا به رسفا وی دا: «تو
 وه کو مروقت نه زان دنا خفی. ما دئ ب خیری ژ
 ده ف خودئ قایل بین و ب خرابیی قایل
 نابین؟» و دقئ حه می دا، لئقیته ئه ییوبی چ
 خه له تی د دهره قا خودئ دا نه گوتن.

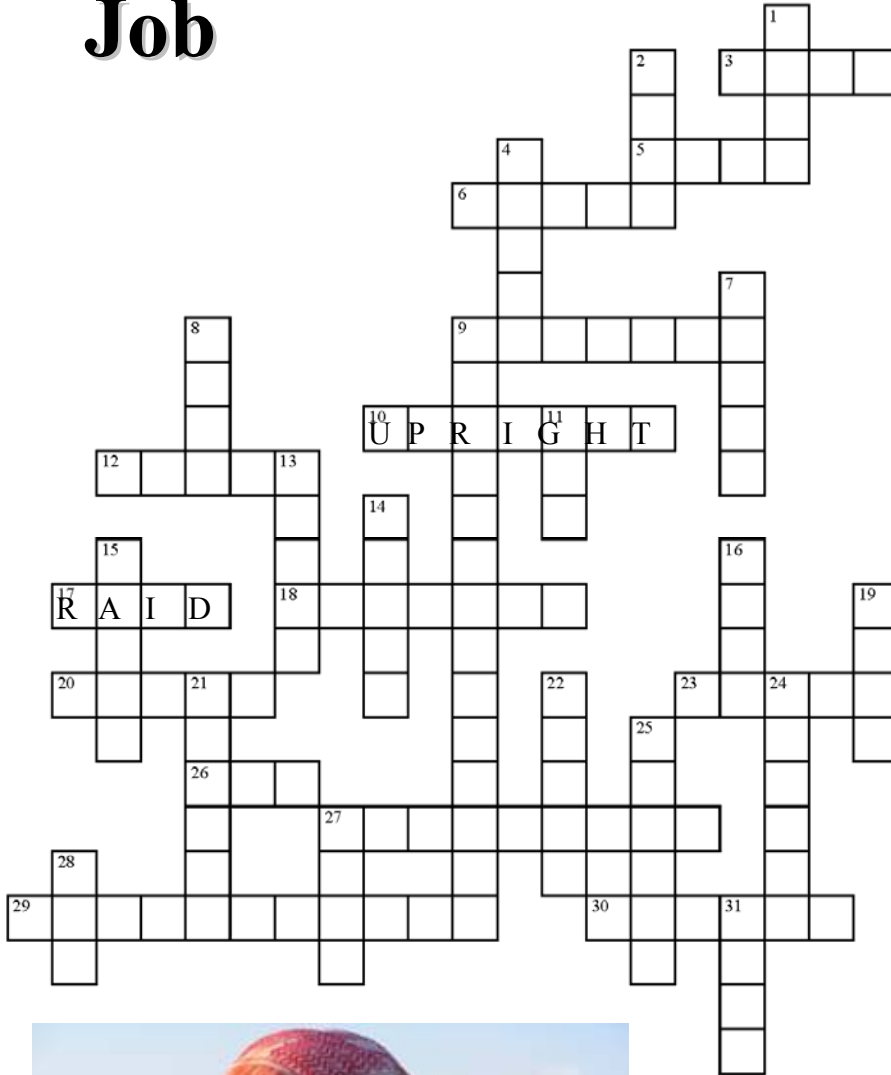
- پرتوکا ئه ییوبی 1:1-2:1, 2:3-10

پہیقیت کوردی بہرامبہرا ٹنگلیزی -

ژیانانہ ییوبی

→ بہرامبہری

Job



- 3 باش
- 5 ناڈ
- 6 شیر
- 9 بہلا
- 10 بی کیماتی
- 12 گوشت
- 17 تالان کرن، تالان بکہ
- 18 کویل
- 20 حیشتہ
- 23 کولک
- 26 چیل
- 27 حہفت کورپ
- 29 کہلوپہل
- 30 دژوار

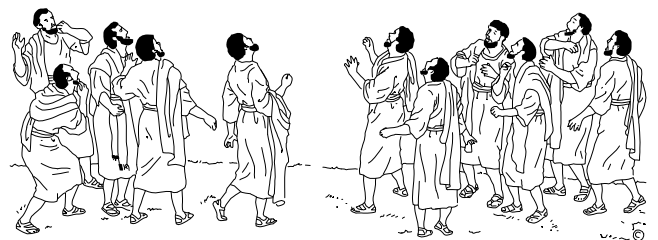
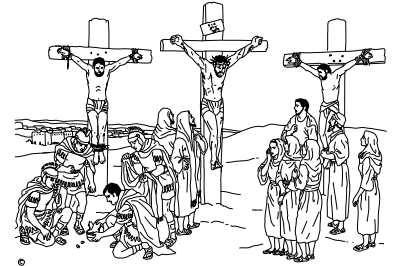
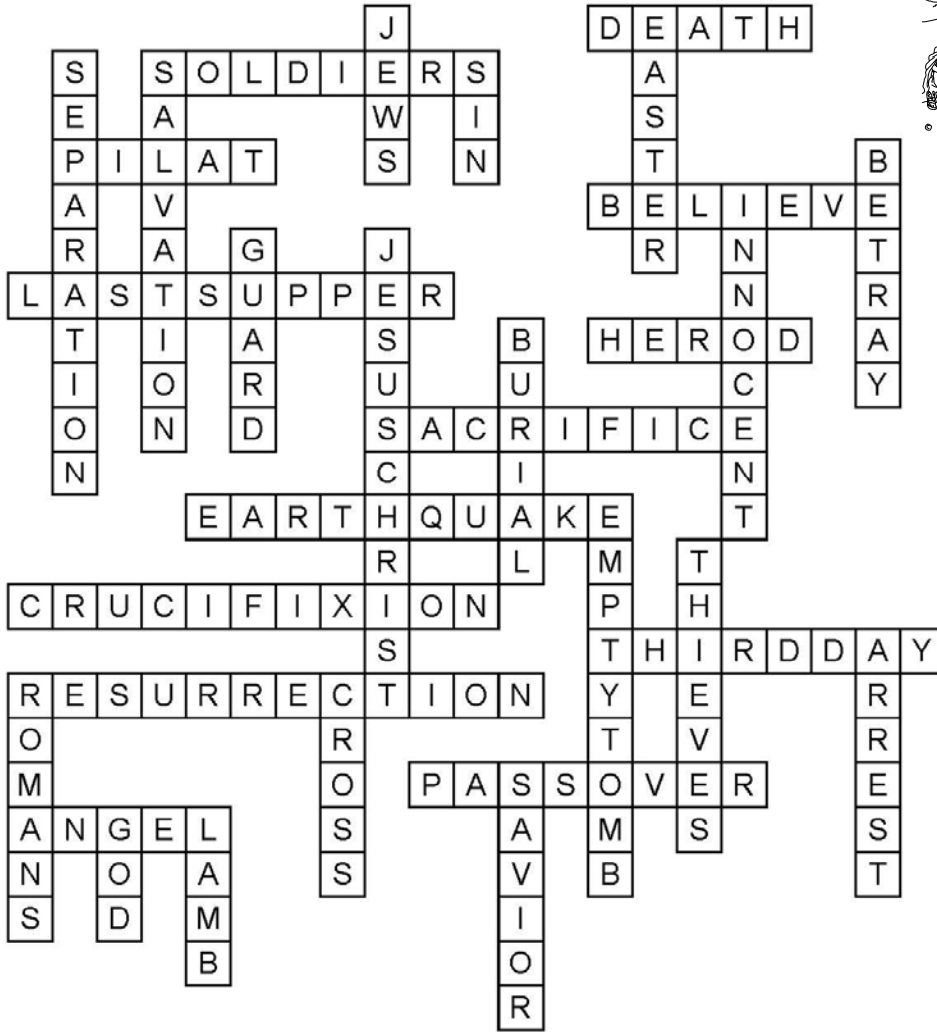
↓ خوارِی

- 1 ہہستی
- 2 با
- 4 سیند خوارن، سیند بخو
- 7 خوارنیت بہر فرہ
- 8 ژن
- 9 سی کچ
- 11 خودی
- 13 خانی
- 14 جفینا دان، جفینا بدہ
- 15 نبلیس
- 16 کہتن، بکہفہ
- 19 سوتن، بسوژہ
- 21 قورتال بین، قورتال ببہ
- 22 پیروز کرن، پیروز بکہ
- 24 کوژی
- 25 کہر
- 27 پیست
- 28 ٹہییوب
- 31 خراب

جہ ژنا رابینا عیسائی مہسیح

ژ مہا بوری -

Easter



فیرین و فیرکرن یا زمانئ

فیرداریا گوهداری یا «ته مام» ئ

ئو «ته مام» ه فیرداریه که یا گوهداری و یا نفیساندنی. خویندکار چ تشت نابیژت وه ختی فیرداری دنقیست. ماموستا نفیساندنی بو خویندکاری دخوینت، خویندکار گوئی خو ددت و دنقیست. پشتی خویندکار فیرداری خلاس بی، ماموستا دشیت بابه تی ب کار بینت دا ل گه ل خویندکاری ناخفتنه کی دست پی بکت یان فیرداریه کا نفیساندنی بدت خویندکاری.

نفیساندنی هلبژیره.

- نفیساندنی خو بنقیسه یان چیرۆکه کی کورت هلبژیره دا «ته مام» ه کی چیکی. تو ژئ دشی سترانیت تومارگری ب کار بینتی، به لی ستران فیرداری گوهداری یا زه حمه ت چونکو دهنگی ئوئی دبیژت دریزگری نه.
- نفیساندنه کی هلبژیره هه کهر هر دوو بابه ت و ریزمان بو خویندکاری باشن.
- دوو کاپیت نفیساندنی چیکه - ئیک کاپی بو ماموستا دا بخوینت، و ژ کاپیا دووی دی فیرداریا ته مامی چیکت.

«ته مام» ئ چیکه.

- هر په یف یا هفتی هتا ده هی ژئ فه که و خاته کی قاله بهیله. هه کهر هر په یف یا هفتی ژیفه کری به، فیرداری زه حمه تتره چونکو خویندکار پیتفی به زیتر بنقیست. هه کهر هر په یف یا ده هی ژیفه کری به، فیرداری سانا هیتره چونکو خویندکار پتر وهخت یی ه هی دا به رسفی بنقیست.
- دریزهیا خاتا قاله پیتفی به وه ک ئیک بن دا خویندکار نزانته هه کهر به رسف په یفه کی دریز یان په یفه کی کورتته.
- دووباره جهی بهیله ل نافه را هر ریزه کی.
- ژماره کی بنقیسه ل بن هر خاتی قاله.
- «ته مام» ه کی بو خویندکاری خو کاپی بکه. «ته مام» یی ده ستپیک ب خو بگره دا بو خویندکاریت دی کاپی بکی.
- به رسفیت خو بنقیسه. پیتفی به ژمارا هر به رسفی وه ک ئیکه یا خاتی قاله.

«ته مام» ئ نیشا بده.

- فیرداریا «ته مام» ئ بده خویندکاری خو.
 - بیژه وی هشیار گوئی خو بده و په یفیت کیم بنقیسه ل سهر خاتا.
 - نفیساندنی بخوینه ب دهنگه کی ته بیعی و خویندکار پیتفی به به رسفا بنقیست.
 - بیژه خویندکاری جار ه دی گوئی خو بده و شولی خو درست بکه.
 - جار ه دی نفیساندنی بخوینه هه کهر خویندکاری دقیت.
 - به رسفا پساریت خویندکاری هه کهر دهنده ک په یفا ناگه هت.
 - خویندکاری بهیله دا شولی خو درست بکت دهره قی به رسفا.
 - به حسا بابه تا نفیساندنی بکن.
- فیرداریا «ته مام» ئ یا ل په ری دی ب کار بینه. بیژه هه قاله کی فی په ری بخوینه بو ته و تو بنقیسه په یفیت کیم ل سهر خاتا قاله. به رسفا ل بنی به.

بهرسفا	3. دنقیست	7. سترانیت	11. دووی	15. چونکو	19. بو	23. گوئی	27. پساریت
1. و	4. کار	8. زه حمه ت	12. هفتی	16. خاتا	20. بگره	24. نفیساندنی	28. شولی
2. ماموستا	5. یان	9. دوو	13. هر	17. به رسف	21. پیتفی به	25. بیژه	
	6. یان	10. چیکه	14. زیتر	18. هر	22. نیشا	26. درست	

فیرداریا گوهداری یا «ته مام» ئی

1. ئه و «ته مام» ه فیرداریه ک یا گوهداریی _____ یا نفیساندنی. خویندکار چ تشت نابیزت وه خنتی فیرداری دنقیست. _____
2
2. نفیساندنی بو خویندکاری دخوینت، خویندکار گوھی خو دت و _____ . پشتی خویندکار فیرداریی خلاس بی، ماموستا دشیئت بابته تی
3
3. ب _____ بینت دا ل گه ل خویندکاری ئاخفتنه کی ده ست پی بکت _____ فیرداریه کا نفیساندنی بدت خویندکاری.
4 5
4. نفیساندنی هلبزیره. نفیساندنی خو بنقیسه _____ چیرۆکه کی کورت هلبزیره دا «ته مام» ه کی چیکی. تو زی دشیی
6
5. _____ تومارکی ب کار بینی، به لی ستران فیرداریی گوهداری یا _____ چونکو ده نگی ئه وی دبیزت دریزکری نه.
7 8
6. نفیساندنه کی هلبزیره هه کهر هه ر _____ بابته و ریزمان بو خویندکاری باشن. دوو کاپییت نفیساندنی _____ ئیک
9 10
7. کاپی بو ماموستا دا بخوینت، و ژ کاپیا _____ دی فیرداریا ته مامی چیکت.
11
8. «ته مام» ئی چیکه. هه ر په یف یا _____ حه تا ده هی زئی فه که و خاته کی قاله به یله. هه کهر _____ په یف یا حه فتی
12 13
9. ژیفه کریه، فیرداری زه حمه تره چونکو خویندکار پیته یه _____ بنقیست. هه کهر هه ر په یف یا ده هی ژیفه کریه، فیرداری
14
10. ساناهیره _____ خویندکار پتر وه خت یی هه ی دا به رسقی بنقیست. دریزه یا _____ قاله پیته یه وه ک ئیک بن دا
15 16
11. خویندکار نزانته هه کهر _____ په یفه کی دریز یا نه په یفه کی کورته. دووباره جهی به یله ل ناقه را _____ ریزه کی.
17 18
12. ژماره کی بنقیسه ل بن هه ر خاتی قاله. «ته مام» ه کی _____ خویندکاری خو کاپی بکه. «ته مام» یی ده ستپیک ب خو
19
13. _____ دا بو خویندکاری دی کاپی بکی. به رسقیته خو بنقیسه. _____ ژمارا هه ر به رسقی وه ک ئیکه یا خاتی قاله.
20 21
14. «ته مام» ئی _____ بده. فیرداریا «ته مام» ئی بده خویندکاری خو. بیژه وی هشیار _____ خو بده و په یقیته کیم بنقیسه
22 23
15. ل سه ر خاتا. _____ بخوینه ب ده نگه کی ته بیعی و خویندکار پیته یه به رسقا بنقیست. _____ خویندکاری جاره ک دی
24 25
16. گوھی خو بده و شولی خو _____ بکه. جاره ک دی نفیساندنی بخوینه هه کهر خویندکاری دقیت. به رسقا _____
26 27
17. خویندکاری هه کهر دهنده ک په یفا ناگه هت. خویندکاری به یله دا _____ خو درست بکت دهره قی به رسقا. به حسا بابته تا نفیساندنی
28

بکن.

ئه لف بی

a	ا ا ا ا	j	ژ ژ ژ ژ	t	ت ت ت ت
b	ب ب ب ب	k	ك ك ك ك	u	و ئو و و
c	ج ج ج ج	l	ل ل ل ل	û	وو ئوو و و و و
ç	چ چ چ چ	l	ل ل ل ل	wu, û	وو
d	د د د د	m	م م م م	v	ف ف ف ف
e	ه ه ه ه	n	ن ن ن ن	w	و و و و
ê	ئ ئ ئ ئ	o	و ئو و و	x	خ خ خ خ
f	ف ف ف ف	p	پ پ پ پ	ÿ	غ غ غ غ
g	گ گ گ گ	q	ق ق ق ق	y	ی ی ی ی
h	ه ه ه ه	r	ر ر ر ر	z	ز ز ز ز
h	ح ح ح ح	r	ر ر ر ر	,	ع ع ع ع
i	ئ ئ	s	س س س س		
î	ی ئ ی ی	ş	ش ش ش ش		

© by Şîrîn 2003

ئه لف بی

ئه قه ژی بیئت کوردینه .

	س سسته ر				
	ش شه ه		ع عیراق		ه ه نشك
	ف فیقی		ا ناگر		ئ ئیختیار
	ق قه خوارن		ب به رخ		ئ ئسترالیه
	ق قه له و		پ پایسکل		ی ئیپراخ
	ك كراس		ت ته ماته		ژ ژزی
	گ گول		ج جامع		ؤ ئوده
	ل له یمین		چ چاڤ		و ئوردن
	ل له مپه		ح حیشر		وو ووتیل
	م مه یمینک		خ خیار		غ غاریفک
	ن نوبه دار		د دهرسوک		
	و وه ریس		پ ریڤی		
	ی یونان		ر پاره		
	ه هه یف		ز زرنا		

جوان

نھ فڈ ماخفیرہ ژ خاخۆہ، 2007.

